

新冠纾困项目讲座系列

4/17 小型企业纾困线上讲座请速报名

新冠疫情在全美泛滥, 众多群众生活和工... 为帮助民众度过难关, 从联邦到地方各级政府陆续通过各种援助计划拨款, 很多非营利基金会也纷纷推出纾困援助项目。为了帮民众进一步了解各种援助机会, 美... 京华人活动中心(CCACC)和亚美商会(AACC)携手合作, 就小型企业的经济伤害灾难贷款(EIDL)和冠状病毒援助/救济和经济安全法(CARES ACT)举行免费的中文线上讲座, 由Libo Suen先生主讲并答疑。时间为4/17 星期五 3:30pm至5:00pm, 名额有限, 请速上线报名。

亚美商会於日前曾为小型企业举办新冠纾困讲座, 美京华人活动中心协助推广, 讲座中的回应热烈。近日, 美京华人活动中心成立<新冠纾困信息咨询>专线, 并计划推出新冠纾困项目网上讲座系列, 因此邀请亚美商会合办讲座, 由亚美商会邀请专家, 双方广传讲座消息, 共同为仍需要帮助的民众提供信息和咨询, 以服务社区。

这项讲座的主题是经济伤害灾难贷款(EIDL)及冠状病毒援助/救济和经济安全法(CARES ACT)。

主讲人是Libo Suen先生, 其任职包括营销和拓展团队经理、华盛顿都会区民政事务处(WMADO)、美国小企业管理局(SBA)。

SBA的经济伤害灾难贷款(EIDL)为小型企业提供高达200万美元的营运资金贷款,

这些贷款可以为小型企业提供至关重要的经济支持, 以帮助他们克服暂时性的收入损失。

国会刚刚通过的冠状病毒援助/救济和经济安全(CARES ACT)旨在为企业主提供当前所需的任何帮助。实施后, 将为小型企业以及某些非营利组织和其他雇主提供许多新的资源。

如果您的企业已经受到冠状病毒的影响, 欢迎参加本次免费的在线讲座, 以了解有关这些项目的更多信息, 我们将会覆盖以下内容: 申请资格要求、所得款项用途、具体条款、备案要求。

注册链接是: <http://www.asian-americanchamber.org>。

注册后, 您将通过电子邮件了解登录讲座的说明。

如有问题, 请向AACC发送电子邮件: event@asian-americanchamber.org

或向CCACC发送电子邮件: GAAP@ccacc-dc.org。

此外, CCACC<新冠纾困信息咨询>专线设立仅仅数日, 接获许多电话。

如有相关问题, 请多利用专线电话: 301-663-0983 或 301-820-7200 转分机 8315。

并请留意CCACC网站上的通知以及新闻通告。

CCACC网站: www.ccacc-dc.org。

Asian American Chamber of Commerce
CCACC

SBA'S ECONOMIC INJURY DISASTER LOAN (EIDL) AND CORONAVIRUS AID, RELIEF & ECONOMIC SECURITY ACT (CARES ACT) FOR SMALL BUSINESSES

线上讲座: 小型企业的经济伤害灾难贷款 (EIDL), 及冠状病毒援助/救济与经济安全法 (CARES ACT)

以帮助受冠状病毒影响的小型企业, 亚美商会(AACC)和美京华人活动中心(CCACC)诚挚邀请您参加线上讲座。我们将会讲解SBA的经济伤害灾难贷款(EIDL)计划和《冠状病毒援助, 救济和经济安全法》(CARES ACT)。

主讲人 Libo Suen
营销和拓展团队经理, 华盛顿地区办公室(WMADO)
美国小企业管理局

本次讲座将会使用中文

4月17日 星期五
2020
3:30pm - 5pm 东部时间

免费注册

注册链接: <http://www.asian-americanchamber.org>

注册后, 您将通过电子邮件收到登录说明。

如有问题, 请通过电子邮件发送给AACC: event@asian-americanchamber.org 或致电CCACC 301-663-0983

那些北京话中有趣的词汇

从九十年代起, 北京话(也可能是中国话)中产生了大量新词汇。我当时住在美国, 听了觉得新鲜, 就随手记下几个, 并试着诠释其含义。如今, 这几个词不管是已经过时了, 还是依然活在人们的口中, 都有了历史感。

情儿
原来叫“蜜”, 是从密斯(miss)这儿来的, 意思是小姐, 引申一下就是情人了, 所以发展到现在干脆只取其情人这个引申义, 而简称“情儿”。

早年间我听北京城一个小玩儿闹说过这么几句顺口溜, 叫做“点火红的T, 喇蹦萨的蜜, 打奔驰的‘的’”。这几句摆在这儿, 简直像《波罗密多心经》里边的话, 试代为拆解一下:

T, 指的是钱, 具体说是港币, 因为港币有红色的, 所以用“火红”来形容。“点”当然是点钞票的点了。“喇”是动词, 就是床上的动作, 文革前的北京老泡儿管这叫“上”, 后来叫“练”, 说“车”, 比如“练活儿”“车戏”“车一道”等等都是相关词语。“蹦萨”最费解, 依我的浅见, 萨就是“飒爽英姿五尺枪”里的飒字, 北京老话形容一个人的风流倜傥说“这人够飒的”, 就是这意思。至于“蹦”, 我想是个虚词, 像古汉语里的“噫吁戏”, 用在一句话的起首, 以声夺人, 表示感叹, 如果用新诗人的文词儿来说, 可能就是“噢! 多么美丽的姑娘!”。当副词解也讲得通, 是用来

修饰形容词“萨”的, 有“非常”“十分”等意思。不过, 老舍当年写小说, 对许多北京土语也是只知其声、会其意, 而不能确切地解释每一个字, 在下不才, 就更说不清了。“打的”大家当然都知道了, 只不过人家的标准特别高, 像五十年代劳动模范“戴花要戴大红花, 骑马要骑千里马”一样, 现在是打的要打奔驰的“的”。这个顺口溜所描写的日常生活, 就是早期大款们热烈向往的最高境界了。他们绝没想到, 不出十年, 他们会开上自己的奔驰、宝马、甚至是法拉利, 他们还会漂洋过海, 到澳门、到泰国、到美丽的阿美利加, 来喇蹦萨的“洋”蜜。想想当初的点T、打的、喇蜜, 实在是“初级阶段”, 土得掉渣儿。

以上是从语源学的角度来探讨“情儿”的发生。

下面说说“情儿”这个词本身。我个人感觉是情儿这个音太土, 就像“的”这个音是外来语 taxi 的广东鸟儿语的音译, 又太洋了一样, 都不好听。但是从蜜到情儿的转换, 似乎又是一个从西化到本土的过程, 暗合了所谓后殖民理论也未可知。“情儿”一词这么流行, 说明消费这个词的人很多。现在哪一个大款、老总不带上仨俩的情儿啊! 有“情儿”不必有情, 有钱、有德行就成。而现在从事“情儿”这个新兴行业的适龄女青年好像也特别多, 只要有几分姿色、贪财、够乖或者够刁, 均可加入。

资源配置, 由市场起决定性作用。

托儿
跟托儿所没关系, 两个字要连起来读, 就是托字的儿化音。原意为“承托器物的东西, 如茶托儿、花托儿”(商务印书馆《新华字典》第458页)。《金瓶梅》写西门庆那厮的淫器里有一种叫“银托儿”, 可见“托儿”这种用法至少明代就有了。

自从假冒伪劣商品泛滥以来, 在从商的人里派生出一种新兴的行业, 就叫“当托儿的”。比如你在没有城管的大街上练摊儿卖皮鞋, 这鞋的鞋帮、鞋底其实都是硬纸壳做的, 不知怎么给打光了, 再刷上一层漆, 倒也油光可鉴, 号称进口意大利高级皮鞋。可是就您这寒酸样儿, 何以取信于人呀? 尽管您自个儿牌子, 上头写着跳楼价、吐血大甩卖之类的字眼儿, 就冲您站在马路牙子上, 只有几只大纸箱和一辆板儿车, 一副随时准备开溜的架势, 谁还敢来买您的货啊? ——别着急, 咱们有的是办法。您可以这样: 找几个亲戚朋友, 如果没有合适的, 那找些泼皮混混也行, 只要人机灵有口才就好。先跟他们讲好价钱, 可以按钟点付钱, 也可以一次性付清。然后您就可以去吆喝了。您一吆喝, 他们或者单儿或者成双配对, 呼啦一下子就围上来, 全都假装跟您不认识, 纯粹是偶然路过此地的。他们一看见这种硬纸壳皮鞋, 惊喜之情立刻形于颜色, 若是配对而来的, 互相就聊上了(那声音大得连马路对面的人都听得见):

哇操! 怎么这么便宜啊?
什么呀?
意大利皮鞋呀! 世界名牌儿!
是吗?
你丫太土了, 连这都不知道! 我二大爷刚从香港买回来一双, 一双五千港纸, 你算算吧。

哎哟! 那这个太便宜了, 我赶紧买一双吧。
一双够吗?
对, 再给我们家老爷子买一双。
过这村儿没这店儿, 好不容易捞上这么一回便宜, 赶明儿可别后悔啊!

得咧! 我来五双。
说时迟那时快, 咱们中国人不是都爱凑热闹、捡便宜嘛, 这时您的摊儿上早已被挤得水泄不通了。您请的那几个“托儿”纷纷掏出钱来, 打架似地抢着付款(那款本来就是您预先给了他们的)。“买”到鞋以后, 如获至宝, 站在街上且不走呢, 捧着鞋炫耀个没完没了(放心, 等生意做完了, 他还会完好无损地把鞋还给您, 您就是白送他他都不要)。我敢保证, 真正的顾客, 就是把这鞋真当意大利皮鞋的人, 此时是只恨爹妈没给自己多生几只手, 他们不把自己的钱急麻溜儿地塞进您的口袋里, 决不罢休。

对, 您雇的这几位亲戚朋友、或者是人机灵嘴皮子溜索的泼皮混混, 就叫做“托儿”。



黄稚云
Huang Zhiyun

- 美国联邦政府甜蜜之家指导员
- MD/VA/DC 持证调解员
- VA 最高法院 共同抚养 教育者
- Gottman 夫妇治疗师 二级
- 中国婚姻家庭咨询师
- 美国正面管教家长讲师
- 2017 杰出华人优秀教师

提供中英文服务

情感 家事 调解

保密 公正 专业

您是否正:
不想离婚但争吵不断 | 想离婚但放不下孩子
离婚争议难以决断 劳命伤财 | 法院要求调解

双赢调解事务所 华府唯一
symediation.com (240)716-1000

联合退休法官 | 律师 | 调解员 一站式解决

- ✓ 7大情感冲突: 信任、沟通、钱、性、爱 & 尊重、家务、育儿
- ✓ 6周极速离婚: 分居、孩子监护权抚养费、财产分割、赡养费等
- ✓ 更改原定协议: 孩子监护权抚养费和赡养费等
- ✓ 离婚判决评估
- ✓ 家庭暴力、性骚扰
- ✓ 亲密、亲子关系私教